

Gemeinde Ritten
Südtirol



Comune di Renon
Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Sitzung vom-Seduta del

14.09.2026

Uhr - ore

14:15

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Presenti sono:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
Julia Fulterer	Bürgermeisterin	Sindaca		
Lukas Mair	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco		
Edith Schweigkofler Mayr	Gemeindereferentin	Assessora		
Kurt Prast	Gemeindereferent	Assessore		
Thomas Seebacher	Gemeindereferent	Assessore		
Franz Wenter	Gemeindereferent	Assessore		

Seinen Beistand leistet die Generalsekretärin

Assiste la Segretaria generale

Helga Plankensteiner

Nach Feststellung der Gültigkeit der Sitzung und der Beschlussfähigkeit, übernimmt Frau

Constatata la legalità dell'adunanza e la capacità deliberativa, la Signora

Julia Fulterer

in ihrer Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz und erklärt die Sitzung als eröffnet. Der Ausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di Sindaca ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

STRASSEN/ABWASSERENTSORGUNG

Beauftragung der Firma Unterhofer GmbH mit den Arbeiten für die Erneuerung der Weißwasserleitung und Verlegung der Leerrohre für die Schwarzwasserleitung im Bereich Gaiderin in Klobenstein

CUP J68B26000940007 CIG BCF89676B7

VIABILITÀ/FOGNATURE

Incarico alla ditta Unterhofer Srl dei lavori di rinnovamento della condotta delle acque bianche e di posa dei tubi vuoti per la condotta delle acque nere nella zona di Gaiderin a Collalbo

CUP J68B26000940007 CIG BCF89676B7

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass es aufgrund der starken Unwetter am 09. und 10. Juni zu Verstopfungen an der Weißwasserleitung im Bereich Gaiderin in Klobenstein gekommen ist und deshalb die Rohre erneuert werden müssen;

Festgestellt, dass für die Behebung der Schäden die Weißwasserleitung erneuert werden muss und im Zuge dieser Arbeiten auch ein Leerrohr für die Schwarzwasserleitung verlegt werden soll;

Festgestellt, dass für die Schwarzwasserleitung beim Amt für Gewässerschutz um die Gewährung eines Landesbeitrages von maximal 70 % im Sinne des Landesgesetzes vom 18.06.2002, Nr. 8 ange-sucht wird;

Hervorgehoben, dass die Auftragssumme dieser Arbeiten unter 150.000 Euro liegt, weshalb gemäß Art. 26, Absatz 1, Buchstabe a) des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 und Art. 50, Absatz 1, Buchstabe a) des GVD vom 31. März 2023, Nr. 36 ein Direktauftrag erteilt werden kann und dieses Verfahren aus Gründen der Wirtschaftlichkeit, Effizienz und Beschleunigung, des erleichterten Zugangs von Kleinst-, Klein- und mittleren Unternehmen sowie angesichts des geringen Vertragswertes gewählt werden soll;

Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie Nr. 4 – Direktvergaben – genehmigt mit Beschluss der Landesregierung vom 28. Jänner 2025, Nr. 40;

Nach Einsichtnahme in das Angebot der Firma Unterhofer GmbH vom 10.09.2026 im Betrag von Euro 45.677,38 zuzüglich 22 % MwSt., eingeholt über das telematische Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen;

Festgestellt, dass das vorgelegte Angebot die Bedürfnisse der Verwaltung erfüllt, der Anbieter auf die Durchführung derartiger Aufträge spezialisiert ist, keine Ausschlussgründe gemäß Art. 94 und 95 des GVD Nr. 36/2023 bestehen und das Angebot im Verhältnis zu Qualität und Preis angemessen ist;

Aufgrund der vom Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, vorgeschriebenen Gutachten hinsichtlich der administrativen (LL0FSsfs8jpY6LWEea1bIPcg+3DDidG3Sia9YXhAUJo=) und der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (7Klr4h+kph+SU+K7sCjKn8OpEM4tSnu3Y/Qm35NawnE=) mit Bestätigung der finanziellen Deckung dieses Beschlusses;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che, a causa delle forti intemperie del 9 e 10 giugno 2026, si sono verificati intasamenti nella condotta delle acque bianche nella zona Gaiderin a Collalbo e che è necessario sostituire i tubi;

Accertato che per la rimozione dei danni è necessario sostituire la condotta delle acque bianche e che, nel corso di tali lavori, dovrà essere posato un tubo per la fognatura;

Accertato che, per la condotta delle acque nere, viene richiesta presso l'Ufficio Tutela acque la concessione del contributo provinciale pari al massimo al 70% previsto dalla legge provinciale 18.06.2002, n. 2;

Rilevato che l'importo complessivo di questi lavori è inferiore a euro 150.000, che per questo motivo ai sensi dell'art. 26, comma 1, lettera a) della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16 e dell'art. 50, comma 1, lettera a) del D.lgs. 31 marzo 2023, n. 36 può essere effettuato un affidamento diretto e che per ragioni di economicità, efficacia, tempestività, per favorire la partecipazione delle microimprese, piccole e medie imprese nonché per il modico valore contrattuale viene scelta questa procedura;

Vista la linea guida n. 4 - Affidamenti diretti - approvata con deliberazione della Giunta provinciale del 28 gennaio 2025, n. 40;

Vista l'offerta presentata dalla ditta Unterhofer Srl del 10.09.2026 nell'importo di euro 45.677,38 più IVA del 22%, tramite il portale informatico SICP della Provincia autonoma di Bolzano;

Accertato che, l'offerta presentata soddisfa le esigenze dell'amministrazione, l'offerente è specializzato nell'esecuzione di prestazioni del genere, che non sussistono motivi di esclusione ai sensi degli artt. 94 e 95 del D.lgs. n. 36/2023 e che l'offerta è congrua sotto l'aspetto del prezzo in rapporto alla qualità delle prestazioni;

Visti i pareri prescritti dal Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2, in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa (LL0FSsfs8jpY6LWEea1bIPcg+3DDidG3Sia9YXhAUJo=) e quella contabile (7Klr4h+kph+SU+K7sCjKn8OpEM4tSnu3Y/Qm35NawnE=), attestante la copertura finanziaria, della presente deliberazione;

Visto il bilancio di previsione per l'anno 2026;

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;

Mit Stimmeneinhelligkeit der anwesenden Mitglieder, ausgedrückt in gesetzlicher Form;

BESCHLIESST

- 1) die Firma Unterhofer GmbH aus den oben genannten Gründen mit den Arbeiten für die Erneuerung der Weißwasserleitung und Verlegung der Leerrohre für die Schwarzwasserleitung im Bereich Gaiderin in Klobenstein zu beauftragen, in Annahme des Kostenangebots vom 10.09.2026 im Betrag von Euro 45.677,38 zuzüglich 22% MwSt., insgesamt Euro 55.726,40;
- 2) festzuhalten, dass der definitive Zuschlag über das elektronische Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen erteilt wird;
- 3) die Ausgabe von Euro 33.116,14 wie folgt zu verpflichten:
Kostenstelle: Straßen
Kapitel: Unbewegliche Güter
Fälligkeit: 2026.
- 4) die Ausgabe von Euro 22.610,26 wie folgt zu verpflichten:
Kostenstelle: Abwasser
Kapitel: Unbewegliche Güter
Fälligkeit: 2026.

Es wird darauf hingewiesen, dass im Sinne des Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, jeder Bürger gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes der Veröffentlichung beim Gemeindevorstand Einspruch erheben kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen, Rekurs eingereicht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 120 GVD Nr. 104/2010).

Ad unanimità di voti favorevoli dei membri presenti, espressi in forma legale;

DELIBERA

- 1) di incaricare per i motivi sopra elencati la ditta Unterhofer Srl dei lavori di rinnovo della condotta delle acque bianche e di posa dei tubi per la fognatura nella zona Gaiderin a Collalbo, in accettazione dell'offerta del 11.09.2026 nell'importo di euro 45.677,38 più IVA del 22%, totale euro 55.726,40;
- 2) di dare atto, che si provvederà all'aggiudicazione definitiva sul portale informatico SICP della Provincia autonoma di Bolzano;
- 3) di imputare la presente spesa di euro 33.116,14 come segue:
centro costo: viabilità
capitolo: beni immobili
esigibilità: 2026.
- 4) di imputare la presente spesa di euro 22.610,26 come segue:
centro costo: fognature
capitolo: beni immobili
esigibilità: 2026.

Si fa presente che, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2, entro il periodo di pubblicazione, ogni cittadino può presentare alla Giunta comunale opposizione a questa deliberazione. Entro 60 giorni dall'esecutività della presente deliberazione può essere presentato ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, sezione autonoma di Bolzano. Nel settore degli affidamenti pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 120 D.lgs. n. 104/2010).

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

BÜRGERMEISTERIN - SINDACA
Julia Fulterer

Letto, confermato e sottoscritto

GENERALSEKRETÄRIN - SEGRETARIA GENERALE
Helga Plankensteiner

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale